

**ANNEX 2**  
**Public Redacted**  
**Version**

**From:** Trial Chamber V Communications  
**Sent:** 02 November 2022 13:07  
**To:** [REDACTED] D29 Yekatom Defence Team; OTP CAR IIB; V44 LRV Team; V44 LRV Team OPCV; V45 LRV Team; D30 Ngaissona Defence Team  
**Cc:** Associate Legal Officer-Court Officer; Trial Chamber V Communications; Chamber Decisions Communication  
**Subject:** Decision on the Ngaissona Defence Request for leave to add two documents to P-1839 List of Materials  
**Attachments:** Ngaissona Defence Updated List of Materials P-1839.pdf

Dear Counsel,

The Single Judge takes note of the Ngaissona Defence's request for leave to add two items to its list of materials for P-1839's examination (CAR-OTP-2084-0146 and CAR-OTP-2101-3225) (see email below).

Noting the explanation provided by the Ngaissona Defence and the lack of objections by the other participants, the Single Judge grants the request.

Kind regards, TC V

---

**From:** [REDACTED]  
**Sent:** 01 November 2022 17:50  
**To:** Trial Chamber V Communications [REDACTED] D29 Yekatom Defence Team  
 [REDACTED] OTP CAR IIB [REDACTED] V44 LRV Team  
 [REDACTED] V44 LRV Team OPCV [REDACTED] V45 LRV Team  
 [REDACTED] Associate Legal Officer-Court Officer [REDACTED]

**Cc:** D30 Ngaissona Defence Team [REDACTED]  
**Subject:** Ngaissona Defence - Request for leave to add two documents to P-1839 List of Materials

Dear Trial Chamber V,

The Ngaissona Defence respectfully requests leave to add two documents to its List of Materials for the examination of P-1839: CAR-OTP-2084-0146 and CAR-OTP-2101-3225. The use of these documents during examination is necessary in light of the content of the witness' testimony over the past few days.

Should the Chamber grant the Defence request, we hereby attach an updated List of Materials.

Thank you for your consideration.

Sincerely,

[REDACTED]  
 Case manager – Ngaissona Defence

---

This message contains information that may be privileged or confidential and is the property of the International Criminal Court. It is intended only for the person to whom it is addressed. If you are not the intended recipient, you are not authorized by the owner of the information to read, print, retain copy, disseminate, distribute, or use this message or any part hereof. If you receive this message in error, please notify the sender immediately and delete this message and all copies hereof.

Les informations contenues dans ce message peuvent être confidentielles ou soumises au secret professionnel et elles sont la propriété de la Cour pénale internationale. Ce message n'est destiné qu'à la personne à laquelle il est adressé. Si vous n'êtes pas le destinataire voulu, le propriétaire des informations ne vous autorise pas à lire, imprimer, copier, diffuser, distribuer ou utiliser ce message, pas même en partie. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez prévenir l'expéditeur immédiatement et effacer ce message et toutes les copies qui en auraient été faites.